

GEFELICITEERD!

U hebt gekozen voor de beste commerciële koelkast op de markt.
U mag ervan uitgaan dat hij vele jaren zonder problemen zal functioneren.

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

Veiligheidsinstructies _____ 1

Afvalverwijdering, elektriciteit aansluiten en verloopstekkers ____ 2

INSTALLATIE

Eigendom, uitpakken, de elektriciteit aansluiten _____ 3

Tabel draaddiameter _____ 4

Positioneren en waterpas zetten _____ 5

Monteren van poten of wielen _____ 6

INSTALLATIE

Standaard accessoires _____ 7

BEDRIJF

Starten _____ 7

Bedrijfsyclus van mechanische temperatuurregelingen _____ 8

Bedrijfsyclus van elektronische temperatuurregelingen _____ 9

ONDERHOUD, SERVICE EN REINIGING

De condensorspiraal reinigen _____ 17

Belangrijke informatie over de garantie _____ 18

Onderhoud en reiniging van rvs-uitrusting _____ 19



TCR-1-2-CL-SSI-3D-3D



TCF-1-3-CL-BI-DL-DR-DR



INSTALLATIEHANDLEIDING

TRUE KOELKASTEN EN VRIEZERS

TRUE MANUFACTURING CO., INC.

2001 East Terra Lane • O'Fallon, Missouri 63366-4434, VS

+1 636 240 2400 • FAX +1 636 272 2408 • INT. FAX +1 636 272 7546 • +1 800 325 6152

Onderdelenafdeling +1 800 424 TRUE • Onderdelenafdeling FAX +1 636 272 9471

Internet: www.truemfg.com

217917

SD • 18-01-18

INFORMATIE VOOR DE KLANT

Verlies of bederf van producten in uw koelkast of vriezer komt niet in aanmerking voor garantie. Neem de hierna aanbevolen installatiewerkzaamheden in acht en laat uw koelkast of vriezer vervolgens 24 h draaien vóór gebruik.



VEILIGHEIDSINFORMATIE

Onderhoud uw True-koelkast goed, voor een efficiënt en probleemloos bedrijf.

U hebt gekozen voor een van de beste commerciële koelkasten op de markt. Deze is vervaardigd onder strikte kwaliteitscontroles met uitsluitend de beste materialen. Bij een correct onderhoud zal uw True-koelkast jarenlang probleemloos functioneren.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat alleen volgens het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.

HET TYPE KOELMIDDEL VINDT U OP HET TYPEPLAATJE AAN DE BINNENKANT VAN DE KOELKAST. Deze kast bevat mogelijk gefluoreerd broeikasgas dat onder het Kyoto-protocol valt (raadpleeg het plaatsje aan de binnenkant van de kast voor het type en volume, GWP van I 34a = 1.300, R404a = 3.800).

ALLEEN VOOR KOELING MET KOOLWATERSTOF (R-290), ZIE HIERONDER:

- **GEVAAR** - Brand- en explosiegevaar: Gebruikt ontvlambaar koelmiddel. Gebruik geen mechanische gereedschappen om de koelkast te ontgooien. Doorboor de koelmiddelleidingen niet.
- **GEVAAR** - Brand- en explosiegevaar: Gebruikt ontvlambaar koelmiddel. Reparaties mogen alleen door opgeleid onderhoudspersoneel worden uitgevoerd. Doorboor de koelmiddelleidingen niet.
- **WAARSCHUWING** - Brand- en explosiegevaar: Gebruikt ontvlambaar koelmiddel. Raadpleeg de onderhoudsinstructies/handleiding, voordat u onderhoudswerkzaamheden aan dit apparaat uitvoert. Alle veiligheidsinstructies dienen in acht te worden genomen.
- **WAARSCHUWING** - Brand- en explosiegevaar: Verwijder afval volgens de lokaal geldende wettelijke voorschriften. Gebruikt ontvlambaar koelmiddel.
- **WAARSCHUWING** - Brand- en explosiegevaar bij het doorboren van de koelmiddelleidingen. Leef de gebruiksinstructies van het apparaat strikt na. Gebruikt ontvlambaar koelmiddel.
- **WAARSCHUWING** - Houd de ventilatieopeningen in de behuizing of de inbouwstructuur van het apparaat vrij van obstructies.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten een aantal essentiële veiligheidsinstructies worden nageleefd, zoals:

- Deze koelkast dient vóór gebruik correct volgens de installatiehandleiding geïnstalleerd en gepositioneerd te zijn.
- Sta niet toe dat kinderen op de legplanken van de koelkast klimmen, gaan staan of eraan gaan hangen. Ze kunnen de koelkast beschadigen en zichzelf ernstig verwonden.
- Raak de koude oppervlakken in de vriezer niet met vochtige of natte handen aan. De huid kan aan deze extreem koude oppervlakken blijven plakken.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare vloeistoffen en gassen in de buurt van deze of andere apparaten. Bewaar in dit apparaat geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas.

- Houd uw vingers verwijderd van plekken waar knelgevaar bestaat. De spleten tussen de deuren en tussen de deuren en de kast zijn noodzakelijk smal. Wees voorzichtig bij het sluiten van de deuren, vooral ook wanneer er kinderen in de buurt zijn.
- Trek de stekker van de koelkast uit het stopcontact, voordat u reinigings- of reparatiewerkzaamheden uitvoert.
- Door de temperatuurregeling op 0 te zetten, wordt de stroom van het verlichtingscircuit, de perimerverwarming of de verdamperventilatoren niet afgesloten.

OPMERKING: Wij raden ten eerste aan om onderhoudswerkzaamheden te laten uitvoeren door een gekwalificeerde technicus.

GEVAAR

GEVAAR VAN OPSLUITING VAN KINDEREN

CORRECTE VERWIJDERING VAN DE KOELKAST

Opsluiting en verstikking van kinderen zijn geen problemen uit het verleden. Weggegooide en achtergelaten koelkasten zijn nog altijd gevaarlijk, ook al blijven ze 'maar voor enkele dagen' staan. Wanneer u uw oude koelkast verwijderd, leef dan de onderstaande instructies na, om ongevallen te voorkomen.

VOORDAT U UW OUDE KOELKAST OF VRIEZER VERWIJDERD:

- Demonteer de deuren.
- Laat de legplanken op hun plaats, zodat kinderen minder makkelijk in het apparaat kunnen klimmen.

VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

Wanneer het apparaat wordt gerecycled, dient u ervoor te zorgen dat het koelmiddel volgens de lokale en nationale wettelijke voorschriften, eisen en regels wordt behandeld.

VERWIJDERING VAN KOELMIDDEL

Mogelijk heeft uw oude koelkast een koelsysteem met chemische stoffen die de ozonlaag aantasten. Als u uw oude koelkast weggooit, dient u ervoor te zorgen dat het koelmiddel door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus wordt verwijderd. Indien u opzettelijk koelmiddel laat ontsnappen, kunt u volgens de wettelijke voorschriften een boete of zelfs een gevangenisstraf krijgen.

HET GEBRUIK VAN VERLENGSNOEREN

GEBRUIK NOOIT EEN VERLENGSNOER! TRUE biedt geen garanties voor een koelkast die op een verlengsnoer is aangesloten.

RESERVEONDERDELEN

- Onderdelen van het apparaat moeten door identieke onderdelen worden vervangen.
- Onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend door erkend onderhoudspersoneel worden uitgevoerd, om het risico van mogelijke ontbranding door verkeerde onderdelen of een onjuist onderhoud te beperken.
- Lampen moeten altijd door identieke lampen worden vervangen.
- Indien de stroomkabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of module, die bij de fabrikant of een erkend servicebedrijf verkrijgbaar is.

WAARSCHUWING!

DE ELEKTRICITEIT AANSLUITEN

DE AARDPIN VAN HET SNOER MAG IN GEEN GEVAL AFGESNEDEN OF VERWIJDERD WORDEN. VOOR DE VEILIGHEID VAN PERSONEN DIENT HET APPARAAT CORRECT GEAARD TE ZIJN.

Het snoer van dit apparaat is voorzien van een geaarde stekker die de kans op een elektrische schok tot een minimum beperkt.

Laat de contactdoos en stroomkring controleren door een gekwalificeerde elektricien, om te garanderen dat de contactdoos juist geaard is.

Indien de contactdoos een standaard 2-punts contactdoos is, is het uw persoonlijke verantwoordelijkheid en plicht om deze te laten vervangen door een juist geaarde contactdoos.

De koelkast moet altijd worden aangesloten op een aparte stroomkring met een nominale spanning overeenkomstig het typeplaatje.

Zo is een optimale werking gewaarborgd en wordt een overbelasting van de stroomkring voorkomen, wat anders tot brand door oververhitting zou kunnen leiden.

Trek de stekker van de koelkast nooit uit door aan het netsnoer te trekken. Neem altijd de stekker zelf vast, om deze uit de contactdoos te trekken.

Een geschaafd of op een andere manier beschadigd netsnoer dient u onmiddellijk te repareren of te vervangen. Gebruik geen netsnoer dat zichtbare barsten of schuurplekken vertoont aan de uiteinden of elders.

Wanneer u de koelkast van de muur verwijderd, dient u op te letten dat u het netsnoer niet overrijdt of beschadigt.

Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een origineel reserveonderdeel van de fabrikant. Ter voorkoming van mogelijke risico's dient dit door een gekwalificeerde elektricien te worden uitgevoerd.

GEBRUIK VAN VERLOOPSTEKERS

GEBRUIK NOOIT EEN VERLOOPSTEKER! Door de mogelijke gevaren in bepaalde omstandigheden raden wij het gebruik van een verloopstekker ten zeerste af.

De stroombron die op de kast en een eventuele verloopstekker wordt aangesloten, moet voldoende vermogen hebben en correct geaard zijn. Alleen UL-gekeurde verloopstekkers mogen worden gebruikt.

ALLEEN VOOR NOORD-AMERIKA!

NEMA-stekkers

TRUE gebruikt dit type stekkers. Indien u niet over het juiste stopcontact beschikt, dient u dit door een gecertificeerde elektricien te laten installeren.

OPMERKING: Stekkers kunnen per land verschillen en andere voltages vertonen.



115/60/1
NEMA-5-15R



115/208-230/1
NEMA-14-20R



115/60/1
NEMA-5-20R



208-230/60/1
NEMA-6-15R

INSTALLATIE

EIGENDOM

Om ervoor te zorgen dat het apparaat vanaf de eerste dag correct functioneert, moet het correct worden geïnstalleerd. Wij raden u aan om het TRUE-apparaat door een opgeleide koeltechnicus en elektricien te laten installeren. De kosten van een professionele installatie zijn het waard.

Voordat u uw TRUE-apparaat installeert, dient u het zorgvuldig op transportschade te controleren. Indien u schade vaststelt, moet u direct een schadeclaim indienen bij het transportbedrijf.

TRUE is niet aansprakelijk voor schade die tijdens het transport is ontstaan.

BENODIGD GEREEDSCHAP

- Aanpasbare moersleutel
- Phillips-schroevendraaier
- Waterpas

UITPAKKEN

De volgende procedure wordt aangeraden voor het uitpakken van het apparaat.

- Verwijder de buitenverpakking (karton en noppenfolie of piepschuim en doorzichtig plastic). Controleer op verborgen schade. Dien direct een schadeclaim in bij het transportbedrijf, indien u schade vaststelt.
- Plaats het apparaat zo dicht mogelijk bij de definitieve opstelplaats, voordat u het houten laadbord verwijdert.
- Verwijder de deurbeugel bij modellen met een draaiende glazen deur (zie afbeelding 1-2). Gooi de beugel of blokken niet weg. Indien u de koelkast later wilt verplaatsen, moeten de beugel en blokken immers weer worden aangebracht, om te voorkomen dat de glazen deur wordt beschadigd. (Voor het verwijderen van beugel en transportblokken, zie afbeelding.)

OPMERKING: DE SLEUTELS VAN KOELKASTEN MET DEURSLOTEN VINDT U IN DE GARANTIEPAKKETTEN.



ELEKTRISCHE INSTALLATIE EN VEILIGHEID

- Indien de stroomkabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of module, die bij de fabrikant of een erkend servicebedrijf verkrijgbaar is.
- Lampen moeten altijd door identieke lampen worden vervangen.
- Het apparaat is getest bij een temperatuur en relatieve luchtvochtigheid volgens klimaatklasse 5 en 7.

INSTRUCTIES VOOR DE ELEKTRISCHE AANSLUITING

- Voordat u uw nieuwe apparaat op een stroombron aansluit, dient u de ingangsspanning met een voltmeter te controleren. Indien minder dan 100% van de nominale bedrijfsspanning wordt gemeten, moet dit direct worden gecorrigeerd.
- Alle apparaten zijn uitgerust met een netsnoer en moeten altijd met de juiste bedrijfsspanning worden gevoed. Raadpleeg het typeplaatje voor de juiste spanning.

TRUE RAADT AAN OM EEN AFZONDERLIJKE STROOMKRING VOOR HET APPARAAT TE GEBRUIKEN.

WAARSCHUWING: De garantie voor de compressor vervalt, indien deze door een te lage spanning doorbrandt.

WAARSCHUWING: De aarding van het netsnoer mag niet worden verwijderd!

WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten van het apparaat, tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

OPMERKING: Indien u het frontrooster verwijdert, vindt u aan de binnenkant van de kast een schakelschema, dat u als referentie kunt gebruiken.

TABEL DRAADDIAMETER

115 volt Afstand in voet tot het middelpunt van de belasting

Ampère	20	30	40	50	60	70	80	90	100	120	140	160
2	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
3	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
4	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12
5	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
6	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
7	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
8	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
9	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8	8
10	14	14	14	12	12	10	10	10	10	8	8	8
12	14	14	12	12	10	10	10	8	8	8	8	6
14	14	14	12	10	10	10	8	8	8	6	6	6
16	14	12	12	10	10	8	8	8	8	6	6	6
18	14	12	10	10	8	8	8	8	8	8	5	5
20	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	5	5
25	12	10	10	8	8	6	6	6	6	5	4	4
30	12	10	8	8	6	6	6	6	5	4	4	3
35	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	3	2
40	10	8	8	6	6	5	5	4	4	3	2	2
45	10	8	6	6	6	5	4	4	3	3	2	1
50	10	8	6	6	5	4	4	3	3	2	1	1

230 volt Afstand in voet tot het middelpunt van de belasting

Ampère	20	30	40	50	60	70	80	90	100	120	140	160
5	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
6	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
7	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
8	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12
9	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	10
10	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
12	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
16	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
18	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8	8
20	14	14	14	12	10	10	10	10	10	8	8	8
25	14	14	12	12	10	10	10	8	8	8	6	6
30	14	12	12	10	10	10	8	8	8	6	6	6
35	14	12	10	10	10	8	8	8	8	6	6	5
40	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	5	5
50	12	10	10	8	6	6	6	6	6	5	4	4
60	12	10	8	6	6	6	6	5	5	4	4	3
70	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	2	2
80	10	8	8	6	6	5	5	4	4	3	2	2
90	10	8	6	6	5	5	4	4	3	3	1	1
100	10	8	6	6	5	4	4	3	3	2	1	1

POSITIONEREN

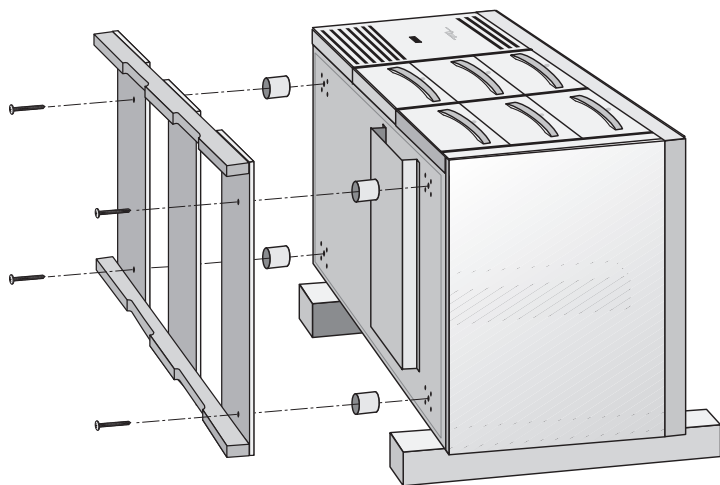
- A. Verwijder het verpakkingsmateriaal dat als een kussen achter de kast is aangebracht. Leg het apparaat voorzichtig op zijn achterzijde, om het laadbord te verwijderen.

Wanneer u de koelkast weer rechtop hebt gezet, moet u deze 24 uur laten staan, voordat u de stekker in de contactdoos steekt.

- B. Verwijder het laadbord door alle bevestigingspunten aan de onderzijde los te schroeven. Leg het laadbord opzij.
- C. Zet de koelkast voorzichtig weer rechtop.
- D. Het apparaat is getest bij een temperatuur en relatieve luchtvochtigheid volgens klimaatklasse 5 en 7.



Verwijdering van het laadbord aan de onderkant van de kast.



WATERPAS ZETTEN

- A. Installeer de kast op zijn definitieve plaats. Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte. In een zeer warme omgeving ($> 100^{\circ}\text{F}$ of 38°C) is het raadzaam om een afvoerventilator te installeren.

WAARSCHUWING: DE GARANTIE VERVALT BIJ ONVOLDOENDE VENTILATIE.

- B. De True-koelkast moet absoluut waterpas staan voor een correcte werking (alleen voor niet-mobiele modellen). Dat is belangrijk voor een doeltreffende verwijdering van condens en voor de correcte werking van de deuren.
- C. De koelkast moet zowel in de lengte als in de breedte perfect worden uitgelijnd met behulp van een waterpas.
- D. Zorg ervoor dat de afvoerslangen zich in het reservoir bevinden.
- E. Maak de stekker en het snoer aan de achterkant van de koelkast los (steek de stekker nog niet in).
- F. Het apparaat moet voldoende dicht bij een stopcontact worden geplaatst, zodat geen verlengsnoer hoeft te worden gebruikt.

OPMERKING: Indien de kast in het midden een stelschroef, wiel of poot heeft, dient u dit onderdeel zodanig in te stellen, dat het volledig in contact komt met de vloer, wanneer de kast is uitgelijnd.

WAARSCHUWING: DE GARANTIES VOOR DE KOELKAST VERVALLEN, INDIEN HET OEM-SNOER WORDT GEWIJZIGD. TRUE BIJDT GEEN GARANTIES VOOR EEN APPARAAT DAT OP EEN VERLENGSNOER IS AANGESLOTEN.

MONTEREN VAN WIELEN OF OPTIONELE POTEN

Belangrijke veiligheidsinstructies voor het monteren van poot of wiel. De afbeeldingen 1-5 tonen de betreffende werkzaamheden.

BEVESTIGING VAN WIELEN EN POTEN

Om een maximale stevigheid en stabiliteit van het apparaat te bereiken, is het belangrijk dat u alle wielen monteert. Optionele poten worden handvast onderaan in het frame gedraaid, zie afbeelding 4-5. Het steunvlak van het wiel of de bovenrand van de poot moet goed op het frame aansluiten.

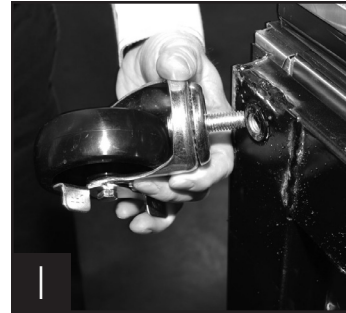
ONDERLEGPLAATJES

Er zijn vier onderlegplaatjes bijgeleverd, waarmee de op wielen gemonteerde koelkast ook op een oneffen vloer waterpas kan worden gezet. Deze onderlegplaatjes dienen tussen het frame en het steunvlak te worden aangebracht.

- A. Draai het steunvlak tegen de klok in, tot de kast waterpas staat. Lijn de kast zowel in de lengte als in de breedte uit (diagonaal).
- B. Installeer het gewenste aantal onderlegplaatjes. Zorg ervoor dat de sleuf van het plaatje tegen de draadstang van het wiel ligt. Zie afbeelding 2.
- C. Indien meer dan één onderlegplaatje wordt gebruikt, dienen de sleuven 90° ten opzichte van elkaar te worden gedraaid, zodat deze niet op één lijn liggen.
- D. Draai het steunvlak met de klok mee vast en bevestig het wiel door de bevestigingsbout aan te draaien met een 3/4"-steeksleutel of het bijgeleverde gereedschap. Zie afbeelding 3.

LET OP: OM BESCHADIGING VAN HET ONDERFRAME TE VOORKOMEN, DIENT DE KAST LANGZAAM RECHTOP TE WORDEN GEZET.

OPMERKING: OPEN GATEN IN DE DWARSBALKEN VAN HET FRAME MOETEN WORDEN AFGESLOTEN, VOORDAT HET APPARAAT IN GEBRUIK WORDT GENOMEN.



1
Schroef het wiel in de onderbalk van het kastframe.



2
Om de kast uit te lijnen, plaatst u een onderlegplaatje tussen het wiel en de framebalk.



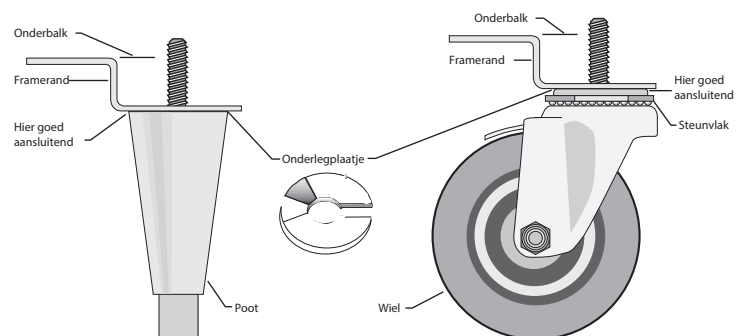
3
Gebruik het bijgeleverde gereedschap om de wielen vast te draaien.



4
Schroef de poot in de framebalk aan de onderkant van de kast.



5
Het uiteinde van de poot is verstelbaar voor een eenvoudige uitlijning.



INSTALLATIE

STANDAARD ACCESSOIRES

MONTAGE/GEbruik LEGBORDEN

STAP 1 - Schuif de achterkant van de draagrail voor legbord/bak aan een hoek in de verticale achtersteun.

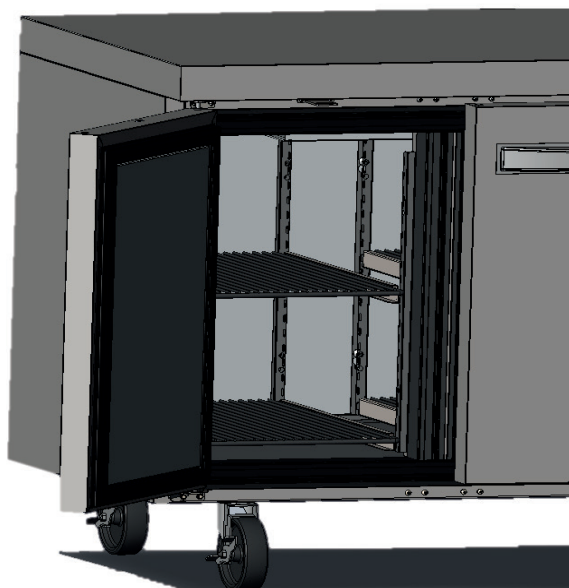
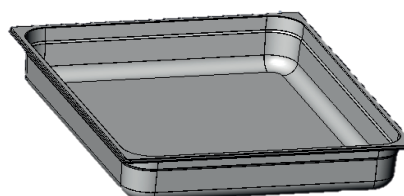
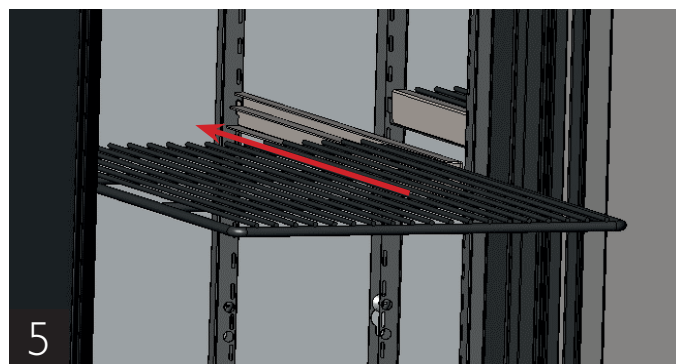
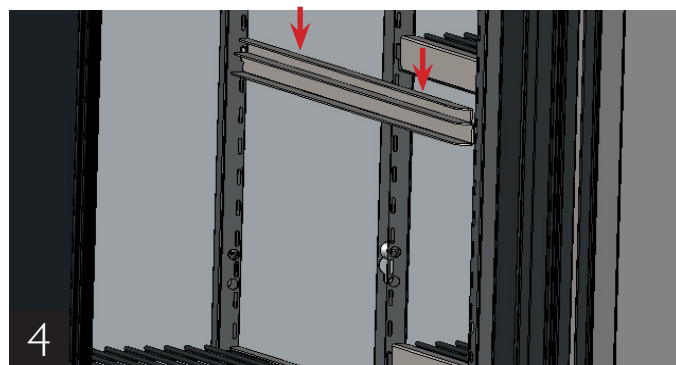
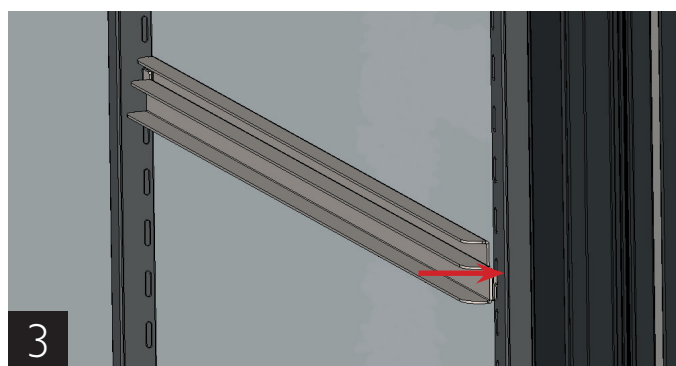
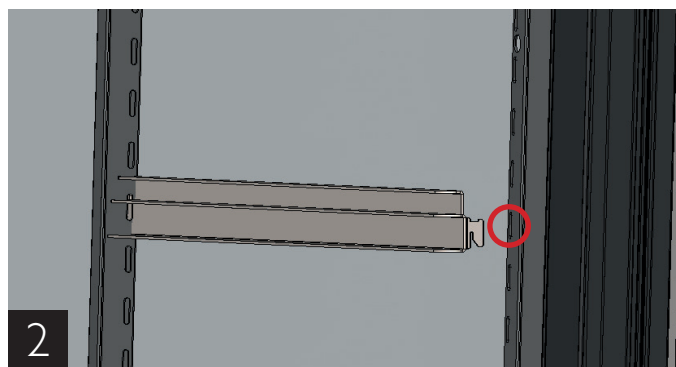
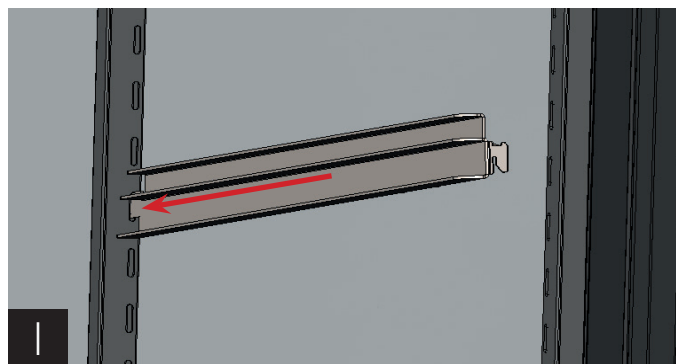
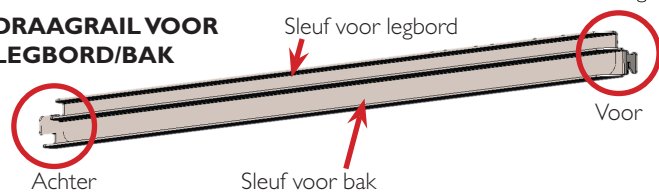
STAP 2 - Laat de draagrail vooraan zakken, tot deze zich horizontaal bevindt en in de overeenkomstige sleuf van de verticale voorsteun kan worden bevestigd.

STAP 3 - Schuif de voorkant van de draagrail voor legbord/bak in de juiste sleuf.

STAP 4 - Duw de draagrail voorzichtig naar beneden, om deze in zijn positie te 'vergrendelen'.

STEP 5 - Schuif het draadrooster in de bovenste sleuf van de draagrail.

DRAAGRAIL VOOR LEGBORD/BAK



OPMERKING - De onderste sleuf van de draagrail is geschikt voor bakken. Deze bakken zijn niet bijgeleverd.

INSTALLATIE

LADESET

VERWIJDERING

Trek de lade uit, tot u bij de witte uittrekbeveiliging kunt.

Duw de witte uittrekbeveiliging in de richting van het frontpaneel van de lade.

Trek de witte uittrekbeveiliging naar boven en maak deze van de lade los. Zie afbeelding 1.

Trek de lade helemaal uit de kast.

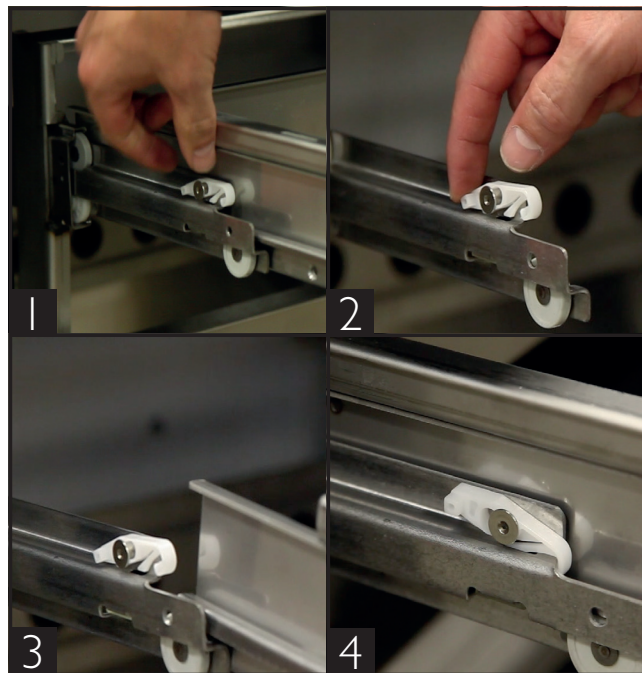
INSTALLATIE

Controleer of de witte uittrekbeveiliging zich in opstaande positie bevindt. Zie afbeelding 2.

Schuif de lade in de ladegeleider en duw deze tot in de juiste positie. Zie afbeelding 3.

Befestig de lade aan de geleider door de witte uittrekbeveiliging naar beneden en vervolgens naar achteren te duwen, om deze te vergrendelen. Zie afbeelding 4.

Controleer de werking van de lade.



BEDRIJF

STARTEN

- A. De compressor is bedrijfsklaar. Steek de stekker van de koelkast in het stopcontact.
- B. De temperatuurregelingen zijn af fabriek voor koelkasten op een temperatuur van ca. 35 °F (1,7 °C) en voor vriezers op een temperatuur van ca. -10 °F (-23,3 °C) ingesteld. Laat het apparaat een aantal uren draaien, om de kast volledig te laten afkoelen, voordat u de instelling van de regeling wijzigt.

Positie en instelling van de temperatuurregeling

- Het type temperatuurregeling is afhankelijk van het model en de leeftijd van de kast.
- Mechanische regeling of elektronische regeling zonder display:
 - in de kast
 - achter de kast
 - achter het voorste of achterste toegangsrooster
- Elektronische regeling met display:
 - op het werkblad
 - op het bovenste ventilatiepaneel
 - op of achter het onderste ventilatierooster

Raadpleeg de website voor instellingen, de bedrijfsfscyclus en meer informatie.

- C. Te veel ingrepen aan de temperatuurregeling kunnen problemen bij het onderhoud veroorzaken. Indien de temperatuurregeling moet worden vervangen door een nieuwe, bestel deze dan bij uw TRUE-dealer of een erkende servicepartner.
- D. Een goede luchtstroom in uw TRUE-apparaat is essentieel. Plaats de producten zo in de koelkast, dat ze niet tegen de achterwand duwen en zich op 10 cm afstand van de verdamperbehuizing bevinden. Gekoelde lucht van de spiraal moet tegen de achterwand naar beneden kunnen circuleren.

OPMERKING: Indien de stekker uitgetrokken of het apparaat uitgeschakeld is, dient u vijf minuten te wachten voor u de koelkast weer inschakelt.

AANBEVELING – Wij raden aan om uw TRUE-apparaat twee tot drie dagen leeg te laten draaien en er pas daarna producten in te plaatsen. Zo kunt u verzekeren dat de elektrische bedrading en installatie correct zijn en er geen transportschade is. Denk eraan dat onze fabrieksgarantie niet van toepassing is op verloren gegane producten!

WANNEER MOET EEN MECHANISCHE TEMPERATUURREGELING WORDEN INGESTELD?

Wij raden aan om de instelling van een mechanische temperatuurregeling alleen te veranderen bij een installatieplaats op grote hoogte.



ELEKTRONISCHE TEMPERATUURREGELINGEN

ALGEMENE BEDRIJFSCYCLUS MET EEN LAE-TEMPERATUURREGELING

t1 = thermostaat

t2 = ontdooien

t3 = weergave

De t3-sensor is niet bij alle toepassingen geïnstalleerd en/of geactiveerd. Wanneer t3 niet geïnstalleerd en/of geactiveerd is, is t1 de sensor voor de weergave.



ALGEMENE BEDRIJFSCYCLUS MET EEN LAE-TEMPERATUURREGELING

1. De stekker van de kast zit in het stopcontact.
 - a. Het display licht op.
 - b. De interne verlichting gaat alleen aan bij modellen met glazen deuren. De verlichting bij kasten met ondoorzichtige deuren worden bestuurd door de deurschakelaar.
2. Na de vertraging van max. 6 minuten, die in de LAE-regeling geprogrammeerd is, worden de compressor en verdamperventilator(en) gestart, wanneer de regeling het bevel geeft om te koelen.
 - a. De regeling of condensorventilatoren kunnen in de fabriek al zodanig voorgeprogrammeerd zijn, dat de condensorventilatoren bij het begin van elke compressorcyclus of tijdens elke ontdooicyclus 30 seconden in de omgekeerde richting draaien, om vuil van de condensorspiraal te blazen.
3. De LAE-regeling schakelt de compressor in en uit, maar kan ook de verdamperventilator(en) in- en uitschakelen op basis van de instelwaarde en een temperatuurverschil.
 - a. De instelwaarde is de aanpasbare vooraf ingestelde temperatuur waarbij de compressor en de verdamperventilator(en) worden uitgeschakeld.
Dit is niet de ingestelde temperatuur voor de kast.
 - b. Het temperatuurverschil is de niet-aanpasbare vooraf ingestelde temperatuur die bij de insteltemperatuur wordt geteld en zo bepaalt wanneer de compressor en de verdamperventilator(en) opnieuw worden ingeschakeld.
 - c. De LAE-regeling is ontworpen voor de meting en weergave van de kasttemperatuur en niet van de producttemperatuur.
De temperatuur kan schommelingen vertonen onder invloed van de koelcyclus op basis van de instelwaarde en het temperatuurverschil of een gemiddelde temperatuur weerspiegelen.
De meest accurate temperatuur voor de controle van het bedrijf van de kast is de producttemperatuur.

Voorbeeld: De instelwaarde bedraagt -9 °F/-23 °C en het temperatuurverschil is 10 °F/5 °C

(instelwaarde) -9 °F + 10 (temperatuurverschil) = 1 °F

of

(instelwaarde) -23 °C + 5 (temperatuurverschil) = -18 °C

De compressor en verdamperventilator(en) schakelen uit bij -9 °F/-23 °C en weer in bij 1 °F/-18 °C.

4. De LAE-regeling kan zo geprogrammeerd zijn, dat een ontdooiproces wordt gestart volgens een interval of op specifieke tijdstippen van de dag.
 - a. Op dat moment zal op het display 'dEF' verschijnen en wordt de compressor uitgeschakeld, tot een ingestelde temperatuur bereikt of een ingestelde duur afgelopen is. Bij vriezers worden tijdens dit proces de verdamperventilator(en) uitgeschakeld en wordt de verwarming van de spiraal en de afvoerbuis ingeschakeld. Bij bepaalde modellen wordt ook de draairichting van de motor van de condensorventilator omgekeerd.
 - b. Nadat de ingestelde temperatuur is bereikt of de ingestelde duur is afgelopen, kan er een kleine vertraging zijn voor het opnieuw opstarten van de compressor en de verdamperventilatoren. Op dat moment kan op het display nog even 'deF' worden weergegeven.

DIAGNOSE VAN EEN LAE-REGELING

Controlelampjes voor koel-/verwarmingsmodus, ventilatorbedrijf, ontdooimodus

LAE-regeling	Symbolen op de LAE-regeling
	 Compressor ingeschakeld  Verdamperventilator ingeschakeld  Ontdooiproces bezig  Activering van de 2e parameterset  Alarm
 Toets 'Info/Instelwaarde'  Toets 'Handmatig ontdooien/Omlaag'  Toets 'Handmatige activering/Omhoog'  Toets 'Stand-by'	

GEbruik VAN DE LAE-REGELING

EEN LAE-REGELING VERGRENDELEN EN ONTGRENDELEN

WAAROM: De vergrendeling van de regeling is nodig om te voorkomen dat het programma wordt gewijzigd en zo het bedrijf van de kast wordt beïnvloed.

EEN LAE-REGELING VERGRENDELEN EN ONTGRENDELEN

STAP 1 - Om de vergrendelingsinstelling te wijzigen, drukt u één keer kort op de toets 'Info' .

Op het display verschijnt 't1'. Zie afbeelding 1.

STAP 2 - Druk op de toets 'Omlaag' , tot 'Loc' verschijnt. Zie afbeelding 2.

STAP 3 - Terwijl u de toets 'Info'  ingedrukt houdt, drukt u op de toets 'Omhoog'  of 'Omlaag'  om de vergrendelingsinstellingen te wijzigen. Indien 'no' verschijnt, is de regeling ontgrendeld. Indien 'yes' verschijnt, is de regeling vergrendeld. Zie afbeeldingen 3 en 4.

STAP 4 - Zodra de vergrendelingsinstelling correct is ingesteld, laat u de toets 'Info'  los. Wacht 5 seconden tot het display de temperatuur weergeeft. Zie afbeelding 5.



Afbeelding 3: wanneer op het display 'no' verschijnt, is de regeling ontgrendeld.



Afbeelding 4: wanneer op het display 'yes' verschijnt, is de regeling vergrendeld.



LAE-regeling



Toets 'Info/Instelwaarde'



Toets 'Handmatig ontdooien/Omlaag'



Toets 'Handmatige activering/Omhoog'



Toets 'Stand-by'

DE LAE-REGELING UITSCHAKELEN

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

WAAROM: Door de regeling uit te schakelen, worden alle elektrische onderdelen buiten werking gesteld.

LET OP: Door de regeling uit te schakelen, wordt de stroomtoevoer naar de kast niet uitgeschakeld. De stekker van de kast moet uit het stopcontact worden getrokken, voordat reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd.

DE LAE-REGELING UITSCHAKELEN

STAP 1 - Om de regeling uit te schakelen, houdt u de toets 'Stand-by'  ingedrukt, tot 'OFF' verschijnt. Laat de toets 'Stand-by' los. Zie afbeelding 2.

STAP 2 - Om de regeling in te schakelen, herhaalt u de voorgaande stap tot een temperatuur wordt weergegeven.

**DE VERLICHTING IN- EN UITSCHAKELEN BIJ MODELLEN MET EEN GLAZEN DEUR**

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

WAAROM: De verlichting wordt door de LAE-regeling of een interne lichtschakelaar in- en uitgeschakeld.

→
Positie 'ON'

**DE VERLICHTING IN- EN UITSCHAKELEN BIJ MODELLEN MET EEN GLAZEN DEUR**

STAP 1 - Om de interne verlichting en indicatielampen met de LAE-regeling in en uit te schakelen, drukt u kort op de toets 'Handmatige activering' .

STAP 2 - Om de interne verlichting en indicatielampen met de schakelaar in en uit te schakelen, duwt u de tuimelschakelaar in de stand 'ON'. De lichtschakelaar bevindt zich in de kast rechts aan de bovenkant.



(Bij modellen met ondoorzichtige deuren wordt de verlichting bestuurd door een deurschakelaar.)

LAE-regeling



Toets 'Info/Instelwaarde'

Toets 'Handmatig
ontdooien/Omlaag'Toets 'Handmatige
activering/Omhoog'

Toets 'Stand-by'

DE INSTELWAARDE WIJZIGEN

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

WAAROM: De instelwaarde is de temperatuur waarbij de compressor wordt uitgeschakeld.

OPMERKING: De instelwaarde *IS NIET* de kasttemperatuur.

DE INSTELWAARDE WIJZIGEN

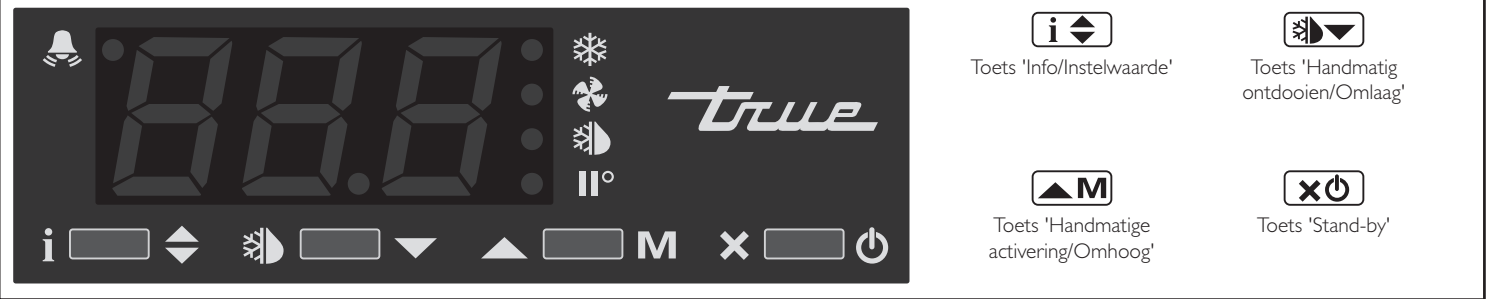
STAP 1 - Om de instelwaarde weer te geven, houdt u de toets 'Info'  ingedrukt. Zie afbeelding 1.

STAP 2 - Terwijl u de toets 'Info'  ingedrukt houdt, drukt u op de toets 'Omhoog'  of 'Omlaag'  om de instelwaarde te wijzigen.

STAP 3 - Zodra de instelwaarde correct is ingesteld, laat u de toets 'Info'  los. Op het display verschijnt de temperatuur. Zie afbeelding 2.



LAE-regeling

**HANDMATIG EEN ONTDOOIPROCES STARTEN**

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

WAAROM: Soms is een eenmalig extra ontdooiproces nodig om rijm en ijs van de verdamperspiraal te verwijderen.

HANDMATIG EEN ONTDOOIPROCES STARTEN

De manier om handmatig een ontdooiproces te starten, hangt af van de parameter 'defrost mode' (DTM) in de regeling.

REGELMATIGE ONTDOOIING (TIM)

Indien de regeling geprogrammeerd is voor 'TIM', drukt u kort op de toets 'Handmatig ontdooien' , tot 'dEF' verschijnt.

REALTIMEKLOK (RTC)

Indien de regeling geprogrammeerd is voor 'RTC', houdt u de toets 'Handmatig ontdooien'  5 seconden ingedrukt, tot 'dhI' verschijnt. Laat de toets 'Handmatig ontdooien'  los en druk deze vervolgens weer 5 seconden in, tot 'dEF' verschijnt.

OPMERKING: Het ontdooiproces wordt pas beëindigd, wanneer de ingestelde temperatuur bereikt is of de ingestelde duur afgelopen is.

LAE-regeling




Toets 'Info/Instelwaarde'



Toets 'Handmatig ontdooien/Omlaag'



Toets 'Handmatige activering/Omhoog'



Toets 'Stand-by'
HET ONTDOOI-INTERVAL WIJZIGEN

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

Het interval kan alleen worden gewijzigd, als de parameter 'defrost mode' (DFM) is ingesteld op 'TIM'.

WAAROM: Het ontdooi-interval is de tijd tussen twee ontdooicycli. Het ontdooi-interval start als de kast wordt ingeschakeld of na een handmatig ontdooiproces.

HET ONTDOOI-INTERVAL WIJZIGEN

STAP 1 - Om de instelwaarde weer te geven, houdt u de toetsen 'Info'  en 'Stand-by'  tegelijk ingedrukt.

OPMERKING: Afhankelijk van de versie van de regeling verschijnt een van de volgende parameters: 'ScL' afbeelding 1a, 'SPL' afbeelding 1b, 'MdL' afbeelding 1c.

STAP 2 - Druk op de toets 'Omhoog' , tot 'dFt' verschijnt. Zie afbeelding 2.

STAP 3 - Houd de toets 'Info'  ingedrukt, om het ontdooi-interval weer te geven. Zie afbeelding 3.

STAP 4 - Terwijl u de toets 'Info'  ingedrukt houdt, drukt u op de toets 'Omhoog'  of 'Omlaag'  om het interval te wijzigen (hoe hoger de waarde, hoe minder frequent de kast wordt ontdooid).

STAP 5 - Wanneer het ontdooi-interval is ingesteld, laat u de toets 'Info'  los.

STAP 6 - Wacht 30 seconden, tot het display de temperatuur weergeeft. Zie afbeelding 4.



LAE-regeling



Toets 'Info/Instelwaarde'

Toets 'Handmatig
ontdooien/Omlaag'Toets 'Handmatige
activering/Omhoog'

Toets 'Stand-by'

DE TEMPERATUURWEERGAVE INSTELLEN OP FAHRENHEIT OF CELSIUS

Mogelijk dient u de regeling te ontgrendelen.

Dit kan NIET worden gewijzigd bij de LAE-regeling model AR2-28. Zie pagina 32 voor meer informatie.

WAAROM: De temperatuureenheid wijzigen kan nodig zijn voor de toepassing van de klant.

DE TEMPERATUURWEERGAVE INSTELLEN OP FAHRENHEIT OF CELSIUS

STAP 1 - Om de weergave te wijzigen, houdt u de toetsen 'Info'  en 'Stand-by'  tegelijk ingedrukt. Op het display verschijnt 'MdL' of 'SPL'. Zie afbeeldingen 1a en 1b.

STAP 2 - Druk op de toets 'Omlaag' , tot 'ScL' verschijnt. Zie afbeelding 2.

STAP 3 - Houd de toets 'Info'  ingedrukt, om de temperatuureenheid weer te geven. Zie afbeelding 3.

STAP 4 - Terwijl u de toets 'Info'  ingedrukt houdt, drukt u op de toets 'Omhoog'  of 'Omlaag'  om de temperatuureenheid te wijzigen. Zie afbeelding 4.

STAP 5 - Laat de toets 'Info'  los, wanneer de temperatuureenheid is ingesteld.

STAP 6 - Wacht 30 seconden, tot het display de temperatuur weergeeft. Zie afbeelding 5.



LAE-regeling



Toets 'Info/Instelwaarde'



Toets 'Handmatig ontdooien/Omlaag'



Toets 'Handmatige activering/Omhoog'



Toets 'Stand-by'

DE SENSORTEPERATUREN T1, T2, T3 WEERGEVEN

WAAROM: Om de metingen van de temperatuursensoren op verschillende plaatsen in de kast weer te geven.

DE SENSORTEPERATUREN WEERGEVEN

STAP 1 - Om de T1-temperatuur weer te geven, drukt u kort op de toets 'Info' . Op het display verschijnt 't1'. Zie afbeelding 1.

STAP 2 - Houd de toets 'Info'  ingedrukt. Nu ziet u de temperatuur van de T1-sensor. Zie afbeelding 2.

STAP 3 - Wanneer u de toets 'Info'  loslaat, verschijnt 't2'. Houd de toets Info  ingedrukt, om de temperatuur van de T2-sensor weer te geven.

STAP 4 - Wanneer u de toets 'Info'  weer loslaat, verschijnt 't3'. Houd de toets 'Info'  ingedrukt, om de temperatuur van de T3-sensor weer te geven. (Als de T3-sensor niet geactiveerd is, verschijnt 't3' niet op het display.)



DISPLAYCODES

DISPLAY	
<i>dEF</i> Ontdooiproces bezig	<i>hi</i> Alarm hoge omgevingstemperatuur
<i>dFF</i> Regeling in stand-by	<i>Lo</i> Alarm lage omgevingstemperatuur
<i>do</i> Alarm deur open	<i>E1</i> Sensor T1 fout
<i>t1</i> Directe temperatuur sensor 1	<i>E2</i> Sensor T2 fout
<i>t2</i> Directe temperatuur sensor 2	<i>E3</i> Sensor T3 fout
<i>t3</i> Directe temperatuur sensor 3	<i>th</i> Maximale temperatuur sensor 1 gedetecteerd
<i>n n</i> Minuten van de realtimeklok	<i>tLo</i> Minimale temperatuur sensor 1 gedetecteerd
<i>hr</i> Uren van de realtimeklok	<i>Loc</i> Bedieningspaneel vergrendeld

ONDERHOUD, SERVICE EN REINIGING

DE CONDENSORSPIRAAL REINIGEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten een aantal essentiële veiligheidsinstructies worden nageleefd, zoals:

BENODIGD GEREEDSCHAP

- Phillips-schroevendraaier
- Luchtreservoir of CO₂-reservoir
- Harde borstel
- Stofzuiger
- Aanpasbare moersleutel

STAP 1 - Trek de stekker uit het stopcontact.

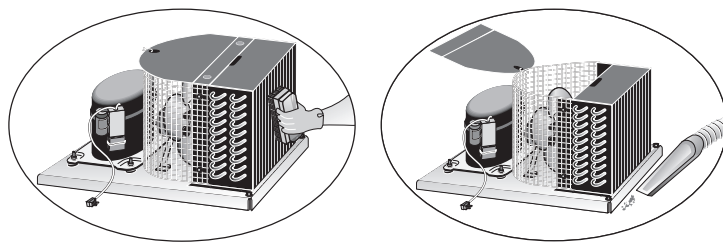
STAP 2 - Verwijder de twee Phillips-schroeven, om het frontrooster te kunnen openen.

STAP 3 - Verwijder met een harde borstel het vuil van de condensorspiraal.

STAP 5 - Nadat u de condensorspiraal hebt afgeborsteld, zuigt u het vuil van de spiraal en de interne bodem weg.

STAP 6 - Installeer de ventilatie-unit weer op het apparaat met behulp van geschikte bevestigingsmiddelen en klemmen. Draai alle schroeven vast.

STAP 7 - Steek de stekker in het stopcontact en controleer of de condensor functioneert.

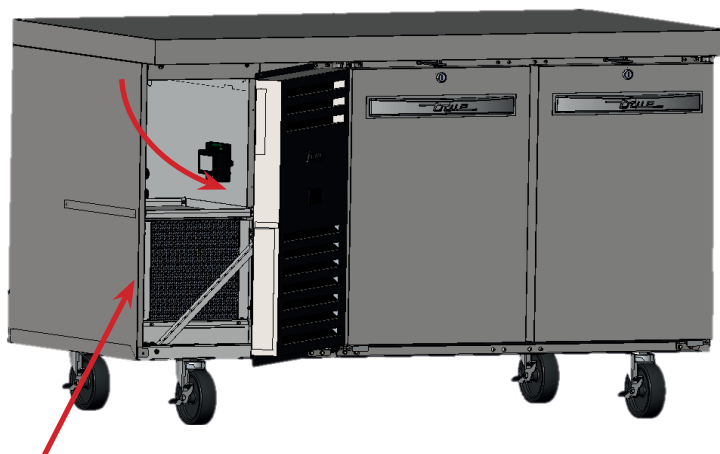


De afbeelding toont een kast met condensor aan de linkerkant.

Draai de twee schroeven aan de buitenrand van het frontrooster uit, om het rooster van de kast te kunnen verwijderen.



Wanneer de schroeven verwijderd zijn, draait u het rooster open, zodat u toegang hebt tot de condensorspiraal.



Condensorspiraal

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE GARANTIE

Condensors verzamelen vuil en dienen om de 30 dagen te worden gereinigd. Verontreinigde condensors leiden tot defecten aan de compressor, productverlies en gederfde omzet – deze schade valt niet onder de garantie.

Als u de condensor schoonhoudt, beperkt u uw kosten voor onderhoud en elektriciteit. De condensor vereist regelmatig onderhoud om de dertig dagen of indien nodig.

Er wordt continu lucht door de condensor geleid en dus ook stof, pluizen, vet enz.

Een vuile condensor kan leiden tot defecten aan onderdelen en de compressor, productverlies en gederfde omzet – daarvoor wordt GEEN GARANTIE geboden.

Een correcte reiniging betekent dat stof van de condensor wordt verwijderd. Gebruik hiervoor een zachte borstel of geschikte stofzuiger; of u kunt ook CO₂, stikstof of perslucht gebruiken.

Als u het vuil niet adequaat kunt verwijderen, dient u contact op te nemen met uw koelbedrijf.

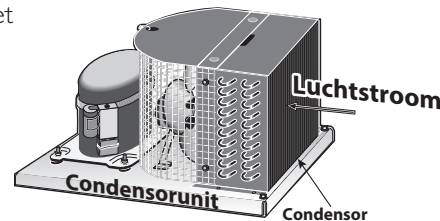
Bij de meeste van de koelkasten is de condensor bereikbaar via de achterkant van het apparaat. U moet het rooster van de kast verwijderen om bij de condensor te kunnen.

De condensor lijkt op een groep verticale ribben. Alleen als u door de condensor heen kunt kijken, werkt het apparaat met zijn maximale vermogen. Installeer geen filtermateriaal voor de condensorspiraal. Dergelijk materiaal blokkeert de luchtstroom zoals bij een vuile condensorspiraal.

DE REINIGING VAN DE CONDENSOR VALT NIET ONDER DE GARANTIE!

DE CONDENSOR REINIGEN

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het ventilatierooster.
3. Verwijder het vuil, de pluizen en andere verontreiniging met een stofzuiger of een borstel van de ribben van de condensor.
4. Als zich veel vuil heeft opgehoopt, kunt u de condensor schoonblazen met perslucht.



(WEES VOORZICHTIG OM OOGLETSELS TE VOORKOMEN. HET IS RAADZAAM OM EEN VEILIGHEIDSBRIL TE DRAGEN.)

5. Na de reiniging mag u niet vergeten om het ventilatierooster weer te bevestigen. Het rooster beschermt de condensor.
6. Steek de stekker in het stopcontact.

Indien u vragen hebt, kunt u contact opnemen met TRUE Manufacturing op het nummer +1 636 240 2400 of +1 800 325 152 en naar de serviceafdeling vragen. Directe verbinding met de serviceafdeling: +1 855 372 1368. De serviceafdeling is bereikbaar van maandag t/m donderdag tussen 7:00 en 19:00 h, op vrijdag tussen 7:00 en 18:00 h en op zaterdag tussen 8:00 en 12:00 h (CST).

ONDERHOUD EN REINIGING VAN RVS-UITRUSTING

LET OP: Gebruik geen staalwol en bijtende of chloorhoudende producten om rvs-oppervlakken schoon te maken.

FACTOREN DIE RVS AANTASTEN

Er zijn drie basisfactoren die de passieve laag van rvs aantasten en zo corrosie veroorzaken.

1. Krassen van stalen borstels, schraapstaal en staalwol enz. kunnen het rvs-oppervlak aantasten.
2. Vuilresten kunnen vlekken achterlaten op rvs. Afhankelijk van waar u woont, kan het leidingwater hard of zacht zijn. Hard water kan vlekken achterlaten. Hard water dat verwarmd is, kan vlekken achterlaten, indien het te lang blijft staan. Deze vlekken kunnen de passieve laag van rvs aantasten en zo corrosie veroorzaken. Alle resten van het bereiden of serveren van voedsel dienen zo snel mogelijk te worden verwijderd.
3. Keukenzout, voedsel en water bevatten chloriden. Huishoudelijke en industriële reinigingsmiddelen zijn de slechtste chloridehoudende producten die u kunt gebruiken.

8 STAPPEN DIE CORROSIE VAN RVS HELPEN VOORKOMEN

1. **GEBRUIK DE JUISTE REINIGINGSHULPMIDDELEN**
Gebruik niet-schurend materiaal als u rvs-voorwerpen reinigt. De passieve laag van rvs wordt niet aangetast door zachte doeken of kunststof sponsjes. Stap 2 vertelt u hoe u de polijstmarkeringen vindt.
2. **REINIG IN DE RICHTING VAN DE POLIJSTLIJNEN**
Bij bepaalde rvs-soorten zijn de polijstlijnen of texturen zichtbaar. Wrijf altijd in de richting van deze lijnen. Als u de lijnen niet kunt zien, gebruik dan een kunststof sponsje of een zachte doek.
3. **GEBRUIK ALKALISCHE, ALKALISCHE
GECHLOREERDE OF CHLORIDEVRIJE
REINIGINGSMIDDELEN**
Hoewel de meeste traditionele reinigingsmiddelen veel chloriden bevatten, levert de industrie steeds meer chloridevrije producten. Indien u niet weet of uw reinigingsmiddel chloriden bevat, neem dan contact op met uw leverancier. Indien uw leverancier bevestigt dat uw huidige reinigingsmiddel chloriden bevat, vraag dan naar een alternatief. Vermijd reinigingsmiddelen die quaternaire zouten bevatten, omdat deze rvs kunnen aantasten en daarbij putjes vormen en corrosie veroorzaken.
4. **WATERBEHANDELING**
Onthard hard water indien mogelijk, om aanslag te voorkomen. De installatie van bepaalde filters kan corrosieve en onaangenaam smakende elementen verwijderen. De zouten in een goed onderhouden waterontharder kunnen nuttig zijn voor u. Neem contact op met een specialist, indien u niet weet welke waterbehandeling nodig is.

5. HOUD UW KEUKENUITRUSTING SCHOON

Gebruik reinigingsmiddelen van de aanbevolen kracht (alkalisch gechloreerd of chloorvrij). Voorkom de vorming van hardnekkige vlekken, door regelmatig te reinigen. Als u water kookt in rvs-uitrusting, zijn de chloriden in het water de meest waarschijnlijke oorzaak van schade. Het verwarmen van reinigingsmiddelen die chloriden bevatten, heeft dezelfde schadelijke effecten.

6. SPOEL NA

Als u gechloreerde reinigingsmiddelen gebruikt, dient u het oppervlak direct na te spoelen en af te drogen. Het is raadzaam om achtergebleven reinigingsmiddelen en water zo snel mogelijk weg te vegen. Laat rvs-uitrusting drogen aan de lucht. Zuurstof helpt om de passieve laag van rvs te behouden.

7. GEBRUIK NOOIT ZOUTZUUR (WATERSTOFCHLORIDE) OP RVS

8. HERSTEL OF PASSIVEER RVS REGELMATIG

AANBEVOLEN REINIGERS VOOR RVS IN BEPAALDE GEVALLEN EN OMGEVINGEN

- A. Een beetje zeep, ammoniak en detergens op een doek of spons kunnen worden gebruikt voor de regelmatige reiniging.
- B. Arcal 20, Lac-O-Nu of Ecoshine zorgt voor een beschermende film tegen vingerafdrukken en vegen.
- C. Cameo, talk en Zud First Impression worden aangebracht door in de richting van de textuurlijnen te wrijven, om hardnekkige vlekken en verkleuring te verwijderen.
- D. Easy-off- en De-Grease It-ovenreinigers zijn uitstekend geschikt voor het verwijderen van vet, vetzuren, bloed en aangebakken etenswaren.
- E. Elk normaal schoonmaakmiddel kan met een spons of doek worden aangebracht, om vet en olie te verwijderen.
- F. Benefit, Super Sheen en Sheila Shine zijn geschikt voor herstel en passivering.

OPMERKING: Het gebruik van rvs-reinigers of soortgelijke oplosmiddelen is niet aanbevolen voor kunststof onderdelen. Warm water en zeep volstaan.

**MEER ONDERHOUDSINSTRUCTIES VINDT U IN HET
MEDIACENTER OP WWW.TRUEMFG.COM.**